

## 518843-2026 - Zadávání

Rumunsko – Rypadla – Furnizare buldoexcavator în leasing financiar - D.S. COVASNA

OJ S 142/2026 27/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav  
Dodávky

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA

E-mail: [office@sfgh.rosilva.ro](mailto:office@sfgh.rosilva.ro)

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik ovládaný ústředním orgánem státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Ochrana životního prostředí

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Furnizare buldoexcavator în leasing financiar - D.S. COVASNA

Popis: Directia Silvica Covasna dorește să achiziționeze un utilaj de tip buldoexcavator, în sistem leasing financiar pentru 60 luni, utilaj destinat activităților de întreținere, reparații curente și intervenții operative pe drumurile forestiere aflate în administrare. Achiziția cuprinde pe lângă produs și următoarele servicii: servicii de leasing financiar, servicii de asigurare obligatorie (RCA), servicii de asigurare facultativă (CASCO), conform descrierilor din caietul de sarcini. Numar zile pana la care se pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor: 15 zile. Raspunsul tuturor solicitărilor de clarificări/informațiilor suplimentare se va face în a 11-a zi înainte de termenul limită stabilit pentru depunerea ofertelor.

Identifikátor řízení: 081ca097-8654-4a70-9439-9053c3bb9c24

Interní identifikátor: 3895/Gh.A.M./01.07.2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 43262000 Rypadla

##### 2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Covasna (RO123)

Země: Rumunsko

Další informace: La sediul Directiei Silvice Covasna

##### 2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 989 436,14 RON

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: 1) Garanția de participare Garanția de participare se va constitui cu scopul de a proteja autoritatea contractantă față de riscul unui comportament necorespunzător al ofertantului pe toată perioada implicării sale în procedura de atribuire. Garanția de participare se va constitui în cuantum de 9.894 de lei, valoare ce nu depășește 1% din valoarea estimată fără TVA a contractului., în conformitate cu prevederile art. 154, alin (4) din Legea 98/2016, cu

modificările și completările ulterioare, sub forma: virament bancar, în contul autorității contractante RO34 RZBR 0000060001008096 deschis la Raiffeisen Bank Sf. Gheorghe; instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel: (i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat; (ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000 lei fără TVA; (iii) asigurări de garanții emise: - fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz; - fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară; Garanția de participare trebuie să fie constituită în suma și pentru perioada de valabilitate prevăzute în documentația de atribuire, respectiv 90 zile de la termenul limita de depunere a ofertelor. Garanția trebuie să fie irevocabilă. Instrumentul de garantare se transmite în SEAP împreună cu oferta și celelalte documente ale acesteia, cel mai târziu la data și ora-limită de depunere a ofertelor, și trebuie să prevadă că plata garanției de participare se va executa necondiționat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate. Garanția de participare se restituie în condițiile prevăzute de art. 1541 din Legea 98/2016, în contul IBAN declarat în formularul DUAЕ, în Declarația privind datele de identificare sau în Cererea de restituire a garanției de participare. Dovada constituirii garanției de participare se va posta în SEAP în secțiunea dedicată ” odată cu oferta. ATENTIONARI SPECIALE: Autoritatea contractantă acceptă la momentul depunerii ofertelor, DUAЕ (Document Unic de Achiziție European), ca dovadă preliminară în locul certificatelor eliberate de către autoritățile publice sau de către terți care confirmă că operatorul economic în cauză îndeplinește următoarele condiții: a) nu se află în niciuna din situațiile de excludere menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr.98/2016; b) îndeplinește criteriile privind capacitatea, astfel cum au fost solicitate de autoritatea contractantă; c) dacă este cazul, îndeplinește criteriile de selecție stabilite de autoritatea contractantă în conformitate cu prevederile prezentei legi. Un operator economic care participa pe cont propriu și care nu se bazează pe capacitățile altor entități pentru a îndeplini criteriile de calificare și selecție va completa un singur DUAЕ. În cazul în care grupurile de operatori economici, inclusiv asociațiile temporare, participa împreună, trebuie prezentat câte un DUAЕ separat care să cuprindă informațiile solicitate pentru fiecare dintre operatorii economici participanți în cadrul grupului. În cazul în care operatorul economic demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și profesională invocând susținerea unui terț, DUAЕ include informațiile menționate mai sus cu privire la terțul susținător. În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAЕ include și informațiile solicitate cu privire la subcontractanți. Un operator economic care participa pe cont propriu, dar se bazează pe capacitățile uneia sau mai multor alte entități (terți sustinatori/ subcontractanți) este rapunzător pentru depunerea în cadrul procedurii a propriului sau DUAЕ, precum și a câte un DUAЕ separat pentru fiecare dintre entitățile pe care se bazează. Nepunerea DUAЕ odată cu oferta (inclusiv pentru asociat/subcontractant/terț sustinator) atrage respingerea acesteia ca inacceptabilă. Se vor depune, odată cu DUAЕ, următoarele documente: angajamentul ferm al terțului susținător din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia, acordul de subcontractare, acordul de asociere, după caz. Nedepunerea acestora odată cu DUAЕ, constituie temei pentru solicitarea de clarificări pentru eventualele inadvertențe de formă ale informațiilor cuprinse în secțiunile DUAЕ, atât ale ofertantului/candidatului, cât și ale asociatului/subcontractantului/terțului sustinator, acest lucru fiind necesar pentru a asigura desfășurarea corespunzătoare a procedurii de atribuire. Autoritatea contractantă solicită ofertantului clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire să prezinte documente

justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE. În cazul și în măsura în care autoritatea contractantă are posibilitatea de a obține certificatele sau informațiile relevante în mod direct, prin accesarea unei baze de date naționale din orice stat membru, disponibile în mod gratuit, nu se vor mai solicita acele documente justificative. Răspunsurile la DUAE ale operatorilor economici care participă la procedură vor fi completate în SEAP/SICAP în mod direct, după autentificare, de către fiecare participant, aceștia având în continuare posibilitatea de a semna electronic DUAE, prin exportarea/importarea documentului creat cu extensia .pdf sau prin tipărirea acestuia, direct din aplicație.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Účast na zločinném spolčení: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korupce: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Podvody: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Praní peněz nebo financování terorismu: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Porušení povinnosti týkající se placení daní: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Úpadek: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Platební neschopnost: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Dohoda o vyrovnání s věřiteli: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Majetek spravuje likvidátor: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Obchodní činnost je pozastavena: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vážné profesní pochybení: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Default lot

Popis: Buldoexcavator în sistem leasing financiar pentru 60 luni Cantitate 1 buc., incluzând Serviciile de asigurare facultativă pe o perioadă de 60 luni și Servicii de asigurare obligatorie pe o perioadă de 12 luni.

Interní identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 43262000 Rypadla

Další klasifikace (cpv): 66114000 Finanční leasing, 66514110 Pojištění motorových vozidel

#### 5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Covasna (RO123)

Země: Rumunsko

Další informace: La sediul Directiei Silvice Covasna

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 60 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

#### 5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 989 436,14 RON

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Cerinta nr.1. Operatorii economici (ofertant, subcontractant) ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta, sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitatea de deplinire a cerintei: "Completare DUAE" de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, urmand ca la finalizarea evaluarii ofertelor autoritatea contractanta sa solicite ofertantului clasat pe primul loc urmatoarele documente justificative: - Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, urmeaza sa fie prezentate numai la solicitarea autoritatii contractante. Informatiile cuprinse in documentele justificative trebuie sa fie reale/valide la data prezentarii acestora. Pentru persoane juridice/fizice straine documentele care dovedesc o forma de inregistrare / atestare vor fi prezentate in traducere in limba romana.

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Cerința 1 Ofertantul are obligația să facă dovada că a furnizat în ultimii 3 ani, calculată până la data limita de depunere a ofertei produse similare în valoare cumulată de minim 989.436,14 lei, la nivelul unuia sau mai multor contracte. Modalitatea de îndeplinire: Inițial se va completa DUAE (conform art. 193 alin (1) din Legea 98/2016). Documentele prezentate în vederea sustinerii experientei similare (certificari/ procese verbale de receptie/ contracte/parti din contracte/documente constatatoare/recomandari de la beneficiar/alte documente), vor fi prezentate la finalizarea evaluării ofertelor, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar, după aplicarea criteriului de atribuire. Justificare: Cerința respectă prevederile art. 179 lit. b) din Legea nr. 98/2016 iar îndeplinirea acestei cerinte va oferi autorității contractante siguranța că ofertantul este în măsură să îndeplinească contractul în bune condiții. Alte informații În cazul în care operatorul economic demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la capacitatea tehnică și profesională invocând susținerea unui terț, DUAE include informațiile menționate mai sus cu privire la terțul susținător. În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAE include și informațiile solicitate cu privire la subcontractanți

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Pretul ofertei

Popis: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 23/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.e-licitatie.ro>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.e-licitatie.ro>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: rumunština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 07/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 3 Měsíce

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 07/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Místo: In SEAP

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

##### Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informace o lhůtách pro přezkum: In conditiile si termenul prevazut de Legea nr.101/2016

Legea privind remediile si caile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publica cu modificarile si completarile ulterioare

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Oficiul Juridic al Directiei Silvice Covasna

Organizace přijímající žádosti o účast: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA

Organizace zpracovávající nabídky: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA

## 8. Organizace

### 8.1. ORG-0004

Oficiální název: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA

Registrační číslo: RO1590120

Poštovní adresa: DIRECTIA SILVICA COVASNA, str.Kos Karoly, nr.5A, jud.Covasna

Obec: Sfantu Gheorghe (Covasna)

PSČ: 520055

Nižší územní jednotka země (NUTS): Covasna (RO123)

Země: Rumunsko

Kontaktní místo: Marian George Chelemen

E-mail: [office@sfgf.rosilva.ro](mailto:office@sfgf.rosilva.ro)

Telefon: +40 267351890

Fax: +40 267351024

Internetová adresa: <https://www.rosilva.ro>

Profil kupujícího: <https://www.e-licitatie.ro>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrační číslo: 20329980

Poštovní adresa: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Obec: București

PSČ: 030084

Nižší územní jednotka země (NUTS): București (RO321)

Země: Rumunsko

E-mail: [office@cnsr.ro](mailto:office@cnsr.ro)

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetová adresa: <http://www.cnsr.ro>

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0005**

Oficiální název: Oficiul Juridic al Directiei Silvice Covasna

Registrační číslo: 1590120

Poštovní adresa: str.Kos Karoly, nr.5A, jud.Covasna

Obec: Sfanta Gheorghe (Covasna)

PSČ: 520055

Nižší územní jednotka země (NUTS): Covasna (RO123)

Země: Rumunsko

E-mail: [office@sfgf.rosilva.ro](mailto:office@sfgf.rosilva.ro)

Telefon: 0267351890

Internetová adresa: <https://www.rosilva.ro>

**Úlohy této organizace:**

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Operator SEAP

Registrační číslo: RO42283735

Poštovní adresa: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Obec: Bucuresti

PSČ: 020976

Nižší územní jednotka země (NUTS): București (RO321)

Země: Rumunsko

Kontaktní místo: Roxana Popescu

E-mail: [contact.autoritati@e-licitatie.ro](mailto:contact.autoritati@e-licitatie.ro)

Telefon: +40 213032997

Internetová adresa: <https://www.adr.gov.ro/>

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

1c677b34-ac12-421b-b4bc-5d4090a958ea-01

Hlavní důvod změny

:

Oprava chyb kupujícího

Popis

:

Corectia a fost impusa pentru a asigura corelarea intre documentatie de atribuire si modul de prezentare a propunerii financiare de catre ofertanti.

### 10.1. Změna

Identifikátor sekce: PROCEDURE

Popis změn: Moneda in care trebuie exprimate propunerile financiare (ofertele)

Zadávací dokumentace byla změněna dne: 24/07/2026

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 2f8e7211-08d1-4998-bfc8-10a0111414ae - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 24/07/2026 11:41:53 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 24/07/2026 09:01:04 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: rumunština

Číslo zveřejnění oznámení: 518843-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 142/2026

Datum zveřejnění: 27/07/2026